



Realizacja mikroprojektów w Euroregionie „Tatry” jako czynnik pogłębienia kontaktów społeczności pogranicza polsko-słowackiego – projekt parasolowy

PODSUMOWANIE

Związek Euroregion „Tatry” w ramach Programu Inicjatywy Wspólnotowej INTERREG III A Polska-Republika Słowacka 2004-2006 od lutego 2005 roku do marca 2008 roku realizował projekt parasolowy polegający na zarządzaniu i finansowym wspieraniu ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego i budżetu państwa transgranicznych mikroprojektów. Głównym celem ich realizacji było pogłębienie bezpośrednich kontaktów między wspólnotami lokalnymi na polsko-słowackim pograniczu.

Grupami docelowymi projektu parasolowego byli beneficjenci mikroprojektów tj. jednostki samorządu terytorialnego, ich organizacje (np. instytucje kultury i szkoły), instytucje badawczo-edukacyjne oraz organizacje pozarządowe (np. stowarzyszenia, kluby sportowe) z powiatów: gorlickiego, limanowskiego, myślenickiego, nowosądeckiego, nowotarskiego, tatrzańskiego i miasta Nowy Sącz. Poprzez realizację mikroprojektów projekt parasolowy oddziaływał na społeczności lokalne pogranicza polsko-słowackiego oraz turystów.

Dostępna kwota dofinansowania z EFRR jaką dysponował Euroregion „Tatry” wynosiła 350 057,60 EUR, czyli 1.426.134,90 PLN. Kwalifikujący się wnioskodawcy mogli ubiegać się o wsparcie z EFRR do 75 % i z budżetu państwa do 10% całkowitych kwalifikowanych kosztów mikroprojektu. Limit dofinansowania z EFRR to minimum 2 000 EUR i maksimum 20 000 EUR.

Po zatwierdzeniu projektu parasolowego w dniu 17.02.2005 r. przez Komitet Sterujący, Związek Euroregion „Tatry” rozpoczął jego wdrażanie. Do zadań Euroregionu należało m.in.:

- ogłoszenie naboru mikroprojektów
- prowadzenie szkoleń dla wnioskodawców,
- przyjmowanie wniosków mikroprojektów,
- ocena formalna i merytoryczna wniosków mikroprojektów,
- przygotowanie listy rankingowej do zatwierdzenia przez Podkomitet Sterujący,
- podpisywanie umów z beneficjentami,
- monitoring i kontrola mikroprojektów,
- przyjmowanie i rozliczanie wniosków o płatność sporządzanych przez beneficjentów,
- weryfikacja sprawozdań sporządzanych przez beneficjentów mikroprojektów,
- dokonywanie płatności dla beneficjentów,
- sprawozdawczość projektu parasolowego,
- promocja programu.

W realizację projektu parasolowego zaangażowani byli: dyrektor biura Antoni Nowak, specjalista ds. monitorowania i wdrażania mikroprojektów Teresa Siaškiewicz, główny

księgowy Dominika Róžańska (oraz w zastępstwie Dominiki Róžańskiej - główny księgowy Maria Bryniarska), specjalista ds. kontraktowania Agnieszka Pyzowska oraz specjalista ds. rozliczania i sprawozdawczości Bożena Królczyk. Zestawienie najistotniejszych działań dotyczących projektu parasolowego Euroregionu „Tatry” zawiera tabela nr 1.

Tabela nr 1 *Najistotniejsze działania dotyczące projektu parasolowego Euroregionu „Tatry”:*

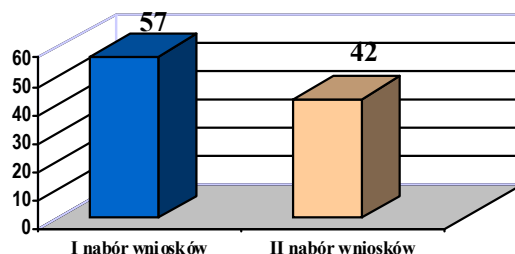
DZIAŁANIE	DATA REALIZACJI
Zatwierdzenie projektu parasolowego przez Komitet Sterujący	17.02.2005 r.
I nabór mikroprojektów	06.06.2005 - 11.07.2005
Szkolenia wnioskodawców	20.06.2005 i 21.06.2005
Ocena formalna złożonych wniosków	12.07.2005 - 02.08.2005
Opracowanie <i>Podręcznika Procedur Euroregionu „Tatry”- wdrażanie mikroprojektów w ramach Programu INTERREG III A</i>	Projekt – lipiec 2005. Aktualizacje Podręcznika: wrzesień 2006, luty 2007. Ostateczna zaakceptowana przez Instytucję Pośredniczącą wersja Podręcznika z 13.04.2007 r. zatwierdzona została przez Instytucję Pośredniczącą 14.05.2007 r.
Komisja Oceniająca - ocena merytoryczna mikroprojektów	08-09.08.2005
Obrady Podkomitetu Sterującego zatwierdzającego dofinansowanie mikroprojektów złożonych w I naborze	21-22.09.2005
II nabór mikroprojektów	01.12.2005-16.01.2006
Realizacja mikroprojektów z I naboru	01.07.2005-03.05.2007
Szkolenie wnioskodawców II naboru	14.12.2006
Szkolenie mikrobeficjentów I naboru	09-10.01.2006
Ocena formalna złożonych wniosków w ramach II naboru	17.01.2006-03.03.2006
Komisja Oceniająca - ocena merytoryczna mikroprojektów (II nabór)	06-07.03.2006
Podpisanie przez Euroregion „Tatry” umowy na realizację projektu parasolowego z Instytucją Pośredniczącą	07.04.2006
Podpisywanie umów przez Euroregion „Tatry” z mikrobeficjentami (I nabór)	28.04.2006-30.06.2006
Monitoring mikroprojektów	02.05.2006 – 07.09.2007
Obrady Podkomitetu Sterującego zatwierdzającego dofinansowanie mikroprojektów złożonych w II naborze	30-31.05.2006
Szkolenie mikrobeficjentów II naboru (lista podstawowa)	25.07.2006
Realizacja mikroprojektów z II naboru (lista podstawowa i rezerwowa)	01.03.2006 - 31.10.2007
Kontrola mikroprojektów na miejscu (w siedzibie mikrobeficjenta)	28.06.2006 – 22.01.2008

Podpisywanie umów przez Euroregion „Tatry” z mikrobeneficjentami (II nabór, lista podstawowa)	03.08.2006 - 29.09.2006
Przekazywanie mikrobeneficjentom środków z budżetu państwa	31.08.2006 - 28.03.2008
Podpisywanie umów przez Euroregion „Tatry” z mikrobeneficjentami (lista rezerwowa z II naboru)	Sukcesywnie, w zależności od wystąpienia oszczędności od 20.10.2006 do 29.06.2007
Refundacja środków z EFRR na rzecz mikrobeneficjentów	08.12.2006 - 12.03.2008

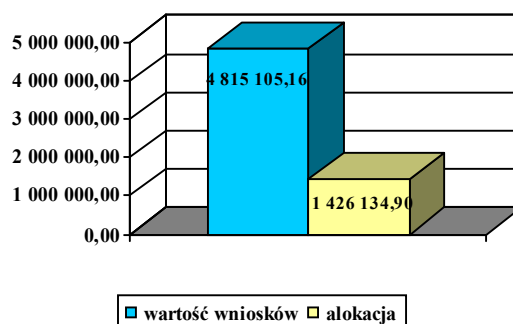
Na realizację powierzonych zadań Euroregion „Tatry” otrzymał środki z EFRR i budżetu państwa w formie corocznie zatwierdzanych i realizowanych projektów pomocy technicznej. Wysokość dostępnego wsparcia Euroregionu „Tatry” w tym zakresie wystarczała jedynie na pokrycie części wydatków związanych z zarządzaniem mikroprojektami i promocją Programu. Kwoty przyznane i wykorzystane w ramach projektów pomocy technicznej Programu IW INTERREG IIIA PL-SK 2004-2006 zawiera tabela stanowiąca załącznik nr 1.

Pomimo wielkiego zainteresowania możliwością pozyskania środków z Unii Europejskiej wsparcie z EFRR otrzymało tylko 47 – spośród 99 wniosków o dofinansowanie złożonych do biura Euroregionu „Tatry” w Nowym Targu. Liczbę złożonych wniosków i łączną kwotę dofinansowania z EFRR o jaką ubiegali się wnioskodawcy mikroprojektów obrazują dwa poniższe wykresy kolumnowe.

Ilość wniosków o dofinansowanie mikroprojektów złożonych do biura Euroregionu „Tatry”

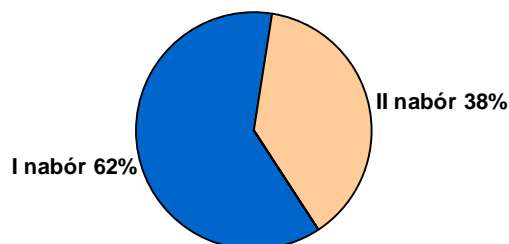


Kwota dofinansowania złożonych wniosków /alokacja w PLN/



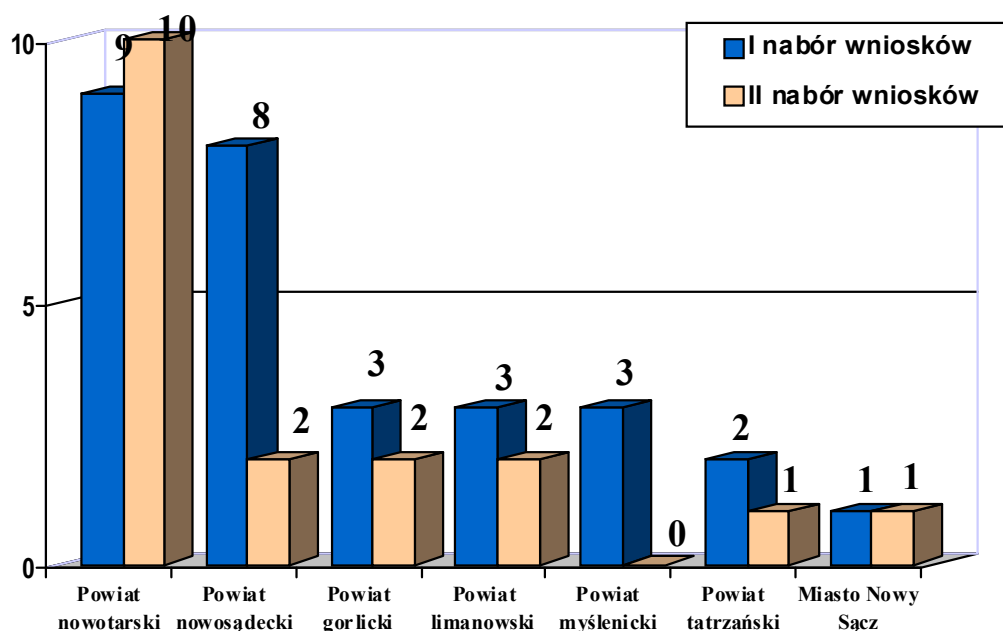
W ramach dwóch naborów ogłoszonych przez Euroregion „Tatry” zrealizowano ogółem 47 mikroprojektów na łączną kwotę dofinansowania z EFRR w wysokości 1.378.845,55 PLN co stanowi ok. 97% kwoty przyznanej kwoty wsparcia. Lista zrealizowanych mikroprojektów, zarządzanych przez Euroregion „Tatry” stanowi załącznik nr 2. W ramach pierwszego naboru zostało zrealizowanych 29 mikroprojektów, a w ramach drugiego - 18 mikroprojektów (w tym 6 mikroprojektów z listy rezerwowej), co procentowo przedstawia poniższy wykres kołowy.

Zrealizowane mikroprojekty według naborów



Zdecydowanie najwięcej mikroprojektów zrealizowano w powiatach nowotarskim (41%) i nowosądeckim (21%), co przedstawia poniższy wykres kolumnowy.

Beneficjenci mikroprojektów według powiatów



Najwięcej mikroprojektów zrealizowały jednostki samorządu terytorialnego (około 60%). Szczegółowy podział według kategorii beneficjentów przedstawia tabela nr 2.

Tabela nr 2. Mikroprojekty według kategorii beneficjentów

Rodzaj beneficjenta	Liczba projektów
Jednostki samorządu terytorialnego	28
Instytucje kultury	8
Organizacje pozarządowe	6
Szkoły	2
Inne (instytucje badawczo-edukacyjne, urzędy pracy, itp.)	3
Razem	47

Tradycyjnie już najpopularniejszymi dziedzinami polsko-słowackiej współpracy były kultura, sport i rekreacja (34% zrealizowanych mikroprojektów). Dziedzictwo kulturowe, wielobarwny folklor, bogactwo przyrody i krajobrazu oraz podobieństwo języka i stylu życia w naturalny sposób zbliżały mieszkańców pogranicza polsko-słowackiego i sprzyjały organizacji rozmaitych imprez, festynów, festiwali, koncertów, wystaw i pokazów, które zrealizowano w ramach 15 mikroprojektów. Były wśród nich zarówno wystawa fotograficzna prezentująca ocalałe do dziś na obszarze Euroregionu „Tatry” ślady kultury materialnej Żydów, przygotowana przez Stowarzyszenie „Wspólnota Myślenice” w ramach mikroprojektu pt. *Wielokulturowe Tatry*, jak i *Przegląd muzyk, instrumentalistów i śpiewaków ludowych polskiej i słowackiej Orawy* pt. „*Orawskie Nuty*” zrealizowany przez Gminę Lipnica Wielka i Dom Kultury w Namestowie, a także *Polsko-Słowacki Konkurs Potraw Regionalnych „Góralskie Jadło”*, zorganizowany przez Gminny Ośrodek Kultury w Łopusznej i wieś Liptovské Sliache, czy w końcu liczne plenerowe spotkania mieszkańców polskich i słowackich partnerskich miast i gmin. Rekreacyjno-ludyczny charakter tych spotkań, liczne prezentacje i konkursy sprzyjały pogłębianiu kontaktów międzyludzkich, a także promocji regionów pogranicza i Unii Europejskiej.

Obok imprez kulturalnych dużym powodzeniem cieszyły się różnego rodzaju zawody i turnieje sportowe, których rozegrano kilkadziesiąt. Na wyróżnienie zasługuje *I Visegrad Maraton* zrealizowany w 2006 roku przez Uczniowski Klub Sportowy „Ryter” z Rytra i Miasto Podoliniec, przy współudziale miejscowości położonych na trasie biegu. Trasa maratonu (ponad 42 km) prowadząca ze słowackiego Podolinca do polskiego Rytra uznawana jest za jedną z najtrudniejszych, a zarazem najpiękniejszych w Europie Środkowej. W maratonie uczestniczyło 215 biegaczy z Polski, Słowacji, Czech i Węgier, a nawet Francji. Sukces organizacyjny i atrakcyjność trasy zaowocowały coroczną kontynuacją tego przedsięwzięcia. Po raz pierwszy przeprowadzono także *Polsko-słowacki obóz szkolenia żeglarskiego z regatami integracyjnymi o „Puchar Euroregionu „Tatry” 2006” na Jeziorze Czorsztyńskim*. Dzięki realizacji tego mikroprojektu przez Podhalańskie Towarzystwo Żeglarskie z Nowego Targu wspólnie z Miastem Namestowo 16-osobowa grupa młodzieży z Polski i Słowacji poznała tajniki żeglarstwa i uzyskała patenty żeglarskie. Interesujący był również *Polsko-Słowacki Turniej Przyjaźni*, którego organizatorami były Miasto Nowy Sącz oraz Regionálna športová škola 4 SPORT z Preszowa i Miasto Preszów. Turniejowym rozgrywkom w piłce nożnej, w których uczestniczyło po 6 zespołów trampkarzy z Polski i Słowacji, towarzyszyła konferencja pt. *Nowoczesne techniki szkolenia młodzieży w piłce nożnej*. O tym, jak potrzebna polskim trenerom może być wymiana doświadczeń ze słowackimi szkoleniowcami niech świadczy fakt, że młodzi zawodnicy ze Słowacji

zdominowali turniej zdobywając sześć pierwszych miejsc. Wymiernym rezultatem tego sportowego przedsięwzięcia jest zawarcie 5 porozumień o współpracy pomiędzy polskimi i słowackimi klubami sportowymi.

Edukacja i współpraca młodzieży to dziedzina, która cieszyła się dużą popularnością wśród zrealizowanych mikroprojektów. Przykładem jest projekt pt. *Od poznania do działania, czyli roczna szkoła Moszczenica – Kurima*, wdrażany przez Ośrodek Kultury i Biblioteki w Moszczenicy i wieś Kurima. Uczestnikami tego przedsięwzięcia była przede wszystkim polska i słowacka młodzież, która przez cały rok szkolny uczestniczyła w konkursach wiedzy o zaprzyjaźnionych gminach, wycieczkach krajoznawczych oraz zawodach sportowych. W realizacji tego mikroprojektu wzięły udział również gospodynie domowe, które miały możliwość nabycia nowych umiejętności w przygotowywaniu potraw regionalnych, przedstawiciele mniejszości romskiej oraz polscy i słowaccy pracownicy samorządowi. Z rezultatami projektu można zapoznać się m.in. dzięki wydanej publikacji oraz utworzonej stronie internetowej w polskiej i słowackiej wersji językowej.

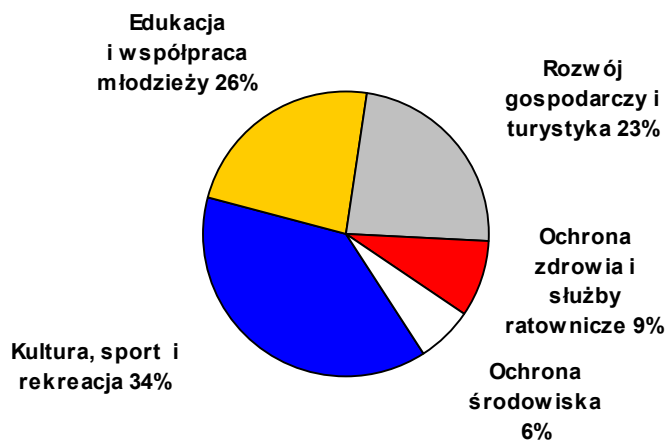
Tematyka mikroprojektów obejmowała również współczesne problemy społeczne występujące po obu stronach granicy, takie jak narkomania, alkoholizm, przemoc w rodzinie czy uzależnienie od internetu. Gmina Uście Gorlickie we współpracy z Miastem Bardejów, Miejską Policją z Bardejowie oraz Komendą Powiatową Policji w Gorlicach zrealizowała projekt pt. *Profilaktyka bez granic – budowa powiązań instytucjonalnych polskich i słowackich samorządów i policji*. Problematyce uzależnień wśród młodzieży poświęcony był także projekt Powiatu Nowosądeckiego pt. *Polsko-słowacki program edukacyjno-profilaktyczny „Bliżej nas - dalej od narkotyków”*, w którego realizacji uczestniczyło także Miasto Stara Lubownia i Krajską pedagogicko-psychologiczną poradnię z Preszowa. Wyniki internetowych badań ankietowych przeprowadzonych wśród uczniów wszystkich klas 25 szkół ponadgimnazjalnych powiatu nowosądeckiego oraz 5 szkół ze Słowacji zostały zaprezentowane podczas dwudniowej konferencji oraz opublikowane w formie raportu pt. *Bliżej nas - dalej od narkotyków. Młodzież 2005*.

Beneficjenci realizowali również przedsięwzięcia z dziedziny rozwoju gospodarczego i turystyki. Powiat Nowotarski wraz z Miastem Stara Lubownia zorganizował *Polsko-Słowackie Targi Produktów Regionalnych i Tradycyjnych*, w których uczestniczyli twórcy ludowi, rzemieślnicy, producenci wyrobów regionalnych, np. oscypka i innych przysmaków kulinarnych, elementów stroju góralskiego, produktów z drewna i gliny.

W mikroprojektach podejmowano także działania proekologiczne. Uczyniła to m.in. Gmina Łapsze Niżne wraz z Miastem Spiska Stara Wieś i Gminą Czorsztyń w projekcie pt. *Głowacica jako element ekosystemu transgranicznej rzeki Dunajec*. Głowacica, która jest jedną z największych ryb łososiowatych, została wpisana na Czerwoną Listę Międzynarodowej Unii Ochrony Przyrody. Dzięki realizacji mikroprojektu zakupiono i wpuszczono do granicznej rzeki Dunajec narybek głowacicy, a także pstrąga i szczupaka. Poza tym wysprzątało brzegi Dunajca po polskiej i słowackiej stronie oraz brzegi zbiornika wodnego w Sromowcach, a także zorganizowano seminarium ichtiologiczne.

Szczegółowy podział mikroprojektów pod względem dominującej tematyki działań obrazuje poniższy wykres kołowy.

Podział mikroprojektów według rodzaju działań



Popularną formą wspólnych polsko-słowackich działań były konferencje, których zorganizowano 17. Z ciekawszych należy wymienić *Międzynarodową Konferencję Naukową pt. „Mity i rzeczywistość zbójnictwa na pograniczu polsko-słowackim w historii, literaturze i kulturze”* zrealizowaną przez Podhalańską Państwową Wyższą Szkołę Zawodową w Nowym Targu i Słowacką Bibliotekę Narodową w Martinie. Jej efektem są dwa okazałe tomy pokonferencyjne opublikowane w języku polskim i słowackim. Dokumentują one różne aspekty „zjawiska zbójnictwa“, które podczas konferencji analizowali w swoich referatach historycy, folklorysty, etnografowie, literaturoznawcy, językoznawcy oraz filmoznawcy. W ramach zróżnicowanych tematycznie konferencji prezentowano i promowano także bezpośrednie efekty mikroprojektów, np. film *Nowy Targ – miasto tranzgranicznej współpracy polsko-słowackiej* zrealizowany przez Miasto Nowy Targ przy udziale Miasta Kieżmark lub też wydany przez Gminę Łapsze Niżne i wieś Osturnia przewodnik turystyczny w polskiej, słowackiej, angielskiej i niemieckiej wersji językowej pt. *Kapliczki polskiego i słowackiego Spisza*. Natomiast podczas konferencji zorganizowanej w Myślenicach przez Małopolski Ośrodek Doradztwa Rolniczego oraz Slovenské združenie podnikateľov v agroturistike Lokca promowano *Mapę agroturystyczną pogranicza polsko-słowackiego* oraz internetową bazę informacji o agroturystyce na polsko-słowackim pograniczu.

W ramach 11 mikroprojektów przeprowadzone zostały rozmaite warsztaty: językowe, ekologiczne, kulinarne, folklorystyczne, śpiewacze, instrumentalno-wokalne i aranżacyjne, fotografii cyfrowej, edukacji regionalnej czy polskiego i słowackiego rynku pracy. Podczas warsztatów kulturalnych, które zorganizowały Miejska Biblioteka Publiczna w Limanowej i Oravská knižnica Antona Habovštiaka w Dolnym Kubinie polskie i słowackie dzieci poznawały kulturę i tradycje regionów, z których pochodzą i zastanawiały się, czy Polaków i Słowaków dzieli „granica czy tylko miedza”. Do najmłodszych adresowany był również inny mikroprojekt pt. *Polsko-słowacki program edukacyjny „Dzieci ratują dzieci”* zrealizowany przez Powiat Nowosądecki i Lubovnianske regionálne združenie zdravotne postihnutých ze Starej Lubowni. Podczas licznie odbywających się pokazów, wykładów i konkursów uczniowie szkół podstawowych i gimnazjalnych uczyli się rozpoznawać i zapobiegać zagrożeniom, wzywać służby ratownicze i udzielać pierwszej pomocy.

Realizacja przez beneficjentów 47 mikroprojektów pozwoliła na osiągnięcie zdecydowanie wyższego niż planowany wskaźnika produktów w projekcie parasolowym, co przedstawia tabela nr 3.

Tabela nr 3 PRODUKTY PROJEKTU PARASOLOWEGO

LP	Nazwa wskaźnika produktów	Wartości planowane w umowie	Wartości osiągnięte podczas realizacji projektu parasolowego	Stożień realizacji wskaźnika w %
1	Zrealizowane mikroprojekty w tym:	25 w tym:	47 w tym:	188 % w tym:
a	mikroprojekty z dziedziny kultury, sportu i rekreacji	6	18	300%
b	mikroprojekty dotyczące edukacji i współpracy młodzieży	6	11	183%
c	mikroprojekty wspierające rozwój gospodarczy i turystykę	5	11	220%
d	mikroprojekty dotyczące ochrony środowiska	5	3	60%
e	mikroprojekty z dziedziny współpracy w zakresie ochrony zdrowia i służb ratowniczych	3	4	133%

O istotnej roli i znaczeniu mikroprojektów dla rozwoju polsko-słowackiej współpracy transgranicznej świadczą osiągnięte przez beneficjentów rezultaty. W realizację działań zaplanowanych we wszystkich mikroprojektach zaangażowane były 94 instytucje i organizacje, w tym 45 ze Słowacji. Liczba osób uczestniczących w tych przedsięwzięciach przekroczyła 16 tysięcy, a około 6 tysięcy pochodziło ze Słowacji. Najwięcej uczestników zgromadził mikroprojekt pt. *Pogłębienie współpracy w zakresie oświaty – warsztaty dla nauczycieli i konkurs wiedzy dla uczniów* zrealizowany przez Miasto Zakopane we współpracy z Miastem Poprad. W zorganizowanym w ramach tego projektu *Międzynarodowym Konkursie Wiedzy o Regionie Podtatrza Polskiego i Słowackiego* wzięło udział 48 szkół podstawowych i gimnazjalnych, w tym 22 słowackie oraz 1323 uczniów: 652 z Polski i 671 ze Słowacji.

Materialne efekty realizacji mikroprojektów w Euroregionie „Tatry” to przede wszystkim liczne wydawnictwa książkowe, m.in.: *Połączyły nas Tatry, Polsko-słowacki przewodnik po atrakcjach turystycznych Nowy Targ - Kieżmark, Szlakiem małej i dużej architektury sakralnej Gminy Uście Gorlickie, Dziecięcy informator kulturalny, Łączy nas ścieżka – folder promocyjno-informacyjno-turystyczny miejscowości Krościenko i Leśnica*, katalog wystawy *Przyroda pogranicza cyfrą malowana*, a także mapy, foldery i informatory. Nakręcono 2 filmy: *Nowy Targ – miasto transgranicznej współpracy polsko-słowackiej* oraz *Wyroby regionalne pogranicza polsko-słowackiego*. Wydano 2 płyty z nagraniami muzycznymi: *Polsko-słowacki koncert pieśni chóralnej „Pieśń Łączy Narody”* oraz *Muzyka Tatr i jej inspirująca siła*. Łącznie wydanych zostało ponad 48 tysięcy egzemplarzy różnego rodzaju publikacji. Ponadto podpisano 11 porozumień lub umów o współpracy polsko-słowackiej, utworzono cztery sieci współpracy, powstały transgraniczne punkty informacji o przygranicznym rynku pracy z terenu powiatu Nowy Sącz i Stara Lubownia oraz liczne strony internetowe. Powyższe informacje jednoznacznie świadczą o osiągnięciu

zamierzonych celów projektu parasolowego. Potwierdzają to wskaźniki rezultatów projektu ujęte w tabeli nr 4.

Tabela nr 4. REZULTATY PROJEKTU PARASOLEWEGO

LP	Nazwa wskaźnika rezultatów	Wartości planowane w umowie	Wartości osiągnięte podczas realizacji projektu parasolowego	Stopień realizacji wskaźnika w %
1	Liczba organizacji zaangażowanych we wdrażanie Mikroprojektów	40	94	235%
	w tym ze Słowacji:	25	45	180%
2	Liczba utworzonych sieci współpracy lub zawartych porozumień o partnerstwie	15	15	100%
3	Liczba osób z Polski i Słowacji zaangażowanych w działaniach w ramach mikroprojektów	4000	ok.16000	400%
	w tym liczba Słowaków:	2000	ok.6000	300%

Dziś trudno wyobrazić sobie współpracę transgraniczną w Euroregionie „Tatry” bez realizacji mikroprojektów. Te specyficzne działania o charakterze „ludzie dla ludzi” uaktywniły mieszkańców nawet najmniejszych miejscowości pogranicza, angażowały dzieci, młodzież i dorosłych, sprzyjały wspólnym inicjatywom i wymianie doświadczeń. Zrealizowane mikroprojekty przyczyniły się do społeczno-gospodarczego rozwoju obszaru pogranicza polsko-słowackiego, zwiększenia liczby i rodzaju organizacji zaangażowanych w transgraniczną współpracę, budowania fundamentów dla integracji regionu poprzez nawiązywanie kontaktów personalnych i instytucjonalnych. Wiele z tych przedsięwzięć stworzyło podstawy dla kolejnych, wspólnych projektów. Beneficjenci zdobyli także wiedzę i umiejętności niezbędne do przygotowywania wniosków aplikacyjnych, realizacji i rozliczania projektów dofinansowanych ze środków Unii Europejskiej.

O sukcesie Euroregionu „Tatry” w realizacji projektu parasolowego świadczą nie tylko liczba i różnorodność dofinansowanych mikroprojektów oraz liczne uczestnictwo społeczności lokalnych pogranicza polsko-słowackiego w działaniach realizowanych w ramach mikroprojektów, ale także wysoki poziom wykorzystania środków z EFRR – 97%. Podkreślić należy fakt, że Euroregion „Tatry” jako pierwszy na pograniczu polsko-słowackim zakończył wdrażanie projektu parasolowego.

Opracowanie:

*Antoni Nowak, Agnieszka Pyzowska i Teresa Siaśkiewicz
Związek Euroregion „Tatry”*

Załącznik nr 1



Wykorzystanie przyznanego Euroregionowi „Tatry” dofinansowania ze środków EFRR i budżetu państwa w ramach Programu Inicjatywy Wspólnotowej INTERREG IIIA Polska – Republika Słowacka 2004-2006

LP	NAZWA i NUMER PROJEKTU	KWOTY PRYZYCNANE W PLN				KWOTY WYKORZYSTANE W PLN				% WYKORZYSTANIA
		EFRR	Współfinansowanie krajowe, w tym:		ogółem	EFRR	Współfinansowanie krajowe, w tym:		ogółem	
			budżet państwa	wkład własny mikrobeneficjentów			budżet państwa	wkład własny mikrobeneficjentów		
1.	<i>Realizacja mikroprojektów w Euroregionie „Tatry” jako czynnik pogłębienia kontaktów społeczności pogranicza polsko-słowackiego – projekt parasolowy. INT/PL/MP/2.3/05/03</i>	1426134,90	475378,30		1901513,20	1378845,55	494756,05		1873601,60	96,68 % (procent wykorzystania EFRR)
			190151,32	285226,98			162236,65	332519,40		
2.	<i>Zarządzanie mikroprojektami w ramach projektu parasolowego Euroregionu „Tatry” TA/PL/MP/3.1/05/07</i>	41118,00	13706,00	0	54824,00	41118,00	13706,00	0	54824,00	100%
3.	<i>Promocja Programu Interreg IIIA PL-SK w zakresie mikroprojektów w ramach projektu parasolowego Euroregionu „Tatry” TA/PL/MP/3.2/05/10</i>	14393,66	4797,89	0	19191,55	13750,45	4583,48	0	18333,93	95,53%

4.	Zarządzanie mikroprojektami w Euroregionie „Tatry” TA/PL/MP/3.1/06/25	22606,11	7535,37	0	30141,48	22606,10	7535,37	0	30141,47	100%
5.	Promocja Programu Interreg IIIA PL-SK w Euroregionie „Tatry” TA/PL/MP/3.2/06/26	13188,94	4396,32	0	17585,26	13186,00	4395,34	0	17581,34	99,98%
6.	Zarządzanie mikroprojektami w Euroregionie „Tatry” TA/PL/MP/3.1/06/40	23869,00	7956,33	0	31825,33	23868,98	7956,33	0	31825,32	100%
7.	Promocja Programu Interreg IIIA PL-SK w Euroregionie „Tatry” TA/PL/MP/3.2/06/43	13925,74	4641,92	0	18567,66	13925,52	4641,84	0	18567,36	100%
8.	RAZEM:	1555236,35	233185,15	285226,98	2073648,48	1507300,60	205055,01	332519,40	2044875,02	96,92%

Załącznik nr 2



**LISTA ZREALIZOWANYCH MIKROPROJEKTÓW, ZARZĄDZANYCH PRZEZ ZWIĄZEK EUROREGION „TATRY”
w ramach działania 2.3. Programu IW INTERREG III A Polska-Republika Słowacka 2004-2006**

L p.	NUMER MIKROPROJEKTU	NAZWA BENEFICJENTA	NAZWA PARTNERA / PARTNERÓW MIKROPROJEKTU	TYTUŁ MIKROPROJEKTU	KWOTY PRZYZNANE w PLN			KWOTY ZREALIZOWANE w PLN	
					Dofinansowanie z EFRR	% EFRR	Całkowite wydatki kwalifikowalne mikroprojektu	Dofinansowanie z EFRR	Całkowite wydatki kwalifikowalne mikroprojektu
MIKROPROJEKTY ZATWIERDZONE W RAMACH I NABORU									
1.	ET/MP-1/Interreg/2005/2	Gmina Tymbark, 34-650 Tymbark 49	Obec Vrbov	Promocja kultury słowackiej w Tymbarku	24.750,00	75,00%	33.000,00	21 763,35	29 017,80
2.	ET/MP-1/Interreg/2005/4	Instytut Gruźlicy i Chorób Płuc Oddział Terenowy im. Jana i Ireny Rudników w Rabce Zdroju, ul. Profesora Jana Rudnika 3b, 34-700 Rabka Zdrój	Šrobárov ústav detskej tuberkulózy a respiračných chorôb, n.o. Dolný Smokovec	Organizacja XVIII Polsko-Słowackich Dni Pneumonologii i Alergologii Dziecięcej im. V. Vojteka i J. Rudnika w XX rocznicę śmierci prof. Jana Rudnika, połączonych z XVII Spotkaniem Polskiej Grupy ERS, Zakopane, 9-12.03.2006	44.352,00	64,00%	69.300,00	42 046,04	65 696,93
3.	ET/MP-1/Interreg/2005/5	Gminny Ośrodek Kultury w Łącku, ul. Strażacka 29, 33-390 Łącko	Obec Petrovany	Polsko-Słowacki Festiwal Kultury NASZE POGRANICZE w Łącku	38.351,59	75,00%	51.135,45	37 966,00	50 621,33
4.	ET/MP-1/Interreg/2005/6	Gmina Miejska Gorlice, Rynek 2, 38-300 Gorlice	Centrum voľného času v Bardejove	Festiwal twórczości, kultury i sportu gorlickich i bardejowskich szkół	46.473,96	74,40%	62.465,00	35 478,75	47 686,49
5.	ET/MP-1/Interreg/2005/10	Gmina Czarny Dunajec, ul. Piłsudskiego 2, 34-740 Czarny Dunajec	Obec Suchá Hora	Liga biegów narciarskich – Euroregion Tatry 2006	24.862,50	75,00%	33.150,00	24 525,33	32 700,44
6.	ET/MP-1/Interreg/2005/12	Gmina Czorsztyń, ul. Gorczańska 3, 34-436 Maniowy	Obec Červený Kláštor	Festyn z okazji otwarcia kładki na Dunajcu łączącej Polskę i Słowację	41.539,24	74,94%	55.430,00	41 169,43	54 936,52

7.	ET/MP-1/Interreg/2005/13	Miasto i Gmina Uzdrowskowa Muszyna, ul. Rynek 31, 33-370 Muszyna	Mesto Lipany	Poznajmy się Muszyna – Lipany – Piwniczna-Zdrój	46.633,50	75,00%	62.178,00	42 025,56	56 034,08
8.	ET/MP-1/Interreg/2005/15	Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury w Muszynie, ul. Piłsudskiego 78, 33-370 Muszyna	Lubovnianske osvetové stredisko Stará Ľubovňa	Jesień popradzka 2006	18.471,00	75,00%	24.628,00	17 036,67	22 715,56
9.	ET/MP-1/Interreg/2005/18	Miasto Nowy Sącz, Rynek 1, 33-300 Nowy Sącz	Regionálna športová škola 4 SPORT Prešov; Mesto Prešov	Polsko-Słowacki Turniej Przyjaźni	42.338,56	61,80%	68.509,00	36 961,36	59 808,02
10.	ET/MP-1/Interreg/2005/19	Miasto Limanowa, ul. Jana Pawła II 9, 34-600 Limanowa	Mesto Dolny Kubin	Noworoczne kołędowanie ZAŚPIEWAJMY RAZEM	13.711,27	75,00%	18.281,69	13 501,74	18 002,32
11.	ET/MP-1/Interreg/2005/22	Stowarzyszenie „Wspólnota Myślenice”, ul. Sikorskiego 8, 32-400 Myślenice	Mestský úrad Liptovský Mikuláš; Múzeum Janka Kráľa Liptovský Mikuláš; Úrad Gminy i Miasta Dobczyce; Zarząd PTTK Oddział Dobczyce	Wielokulturowe Tatry	41.542,50	75,00%	55.390,00	41 542,50	55 390,00
12.	ET/MP-1/Interreg/2005/23	Powiat Tatrzański, ul. Chramcówki 15, 34-500 Zakopane	Obec Zuberec; Gminny Ośrodek Kultury w Poroninie	Prezentacja polskich i słowackich tradycji na imprezie folklorystycznej „V Tatrzańskie Wici”	56.613,00	75,00%	75.484,00	50 445,40	67 260,53
13.	ET/MP-1/Interreg/2005/24	Gminny Ośrodek Kultury w Łopusznej, ul. Gorczańska 7, 34-432 Łopuszna	Obec Liptovské Sliače	Polsko-Słowacki Konkurs Potraw Regionalnych <i>Góralskie Jadło</i>	27.187,50	75,00%	36.250,00	24 397,58	32 530,11
14.	ET/MP-1/Interreg/2005/26	Gmina Łapsze Niżne, ul. Jana Pawła II 20, 34-442 Łapsze Niżne	Mesto Spišská Stará Ves; Gmina Czorsztyn	Głowacica jako element ekosystemu transgranicznej rzeki Dunajec	18.682,00	75,00%	24.909,33	18 441,82	24 589,10
15.	ET/MP-1/Interreg/2005/28	Województwo Małopolskie – Wojewódzki Urząd Pracy w Krakowie, plac Na Stawach 1, 30-107 Kraków	Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny v Starej Ľubovni; Miasto Nowy Sącz - Powiatowy Urząd Pracy	Rozwój i propagowanie przygranicznej współpracy partnerów rynku pracy z terenu powiatu Nowy Sącz i powiatu Stara Lubowia	41.535,28	75,00%	55.380,37	34 726,79	46 302,39
16.	ET/MP-1/Interreg/2005/29	Gmina Uście Gorlickie, 38-315 Uście Gorlickie	Obec Hervartov	Szlakiem małej i dużej architektury sakralnej Gminy Uście Gorlickie	28.462,50	75,00%	37.950,00	23 199,38	30 932,51
17.	ET/MP-1/Interreg/2005/31	Gorlickie Stowarzyszenie Integracji Społecznej – Klub Abstynentów „Rodzina”, ul. Michalusa 18, 38-300 Gorlice	Obec Hervartov	Transgraniczne działania profilaktyczno-sportowe	20.827,00	75,00%	27.769,33	20 827,00	27 769,33

18.	ET/MP-1/Interreg/2005/32	Powiat Nowotarski, Al. Tysiąclecia 35, 34-400 Nowy Targ	Mesto Stará Lubovňa	Polsko-Słowackie Targi Produktów Regionalnych i Tradycyjnych w Nowym Targu	30.000,00	75,00%	40.000,00	28 343,57	37 791,43
19.	ET/MP-1/Interreg/2005/38	Miasto i Gmina Stary Sącz, ul. Stefana Batorego 25, 33-340 Stary Sącz	Mesto Levoča	Koncepcja ochrony przeciwpowodziowej dolin Popradu i Dunajca w gminie Stary Sącz	45.378,00	75,00%	60.504,00	44 982,84	59 977,12
20.	ET/MP-1/Interreg/2005/39	Miasto Nowy Targ, ul. Krzywa 1, 34-400 Nowy Targ	Mesto Kežmarok	Polsko-Słowacki przewodnik po atrakcjach turystycznych Nowy Targ – Kieżmark	33.651,90	75,00%	44.869,20	32 091,58	42 788,77
21.	ET/MP-1/Interreg/2005/43	Miejski Ośrodek Kultury w Nowym Targu, Al. Tysiąclecia 37, 34-400 Nowy Targ	Podtatranské osvetové stredisko Poprad	Przyroda pogranicza cyfrą malowana	30.000,00	75,00%	40.000,00	29 997,13	39 996,16
22.	ET/MP-1/Interreg/2005/45	Gmina Pcim 32-432 Pcim 563	Obec Breza; Gminny Ośrodek Kultury w Pcimiu	Rozwój wszechstronnej współpracy transgranicznej z Gminą Breza (SK) poprzez organizację cyklu imprez w Gminie Pcim (PL)	17.612,00	62,90%	28.000,00	17 612,00	28 000,00
23.	ET/MP-1/Interreg/2005/46	Powiat Nowosądecki, ul. Jagiellońska 33, 33-300 Nowy Sącz	Mesto Stará Lubovňa; Krajská pedagogicko-psychologická poradňa Prešov	Polsko-słowacki program edukacyjno - profilaktyczny „Bliżej nas – dalej od narkotyków”	35.424,75	75,00%	47.233,00	33 217,54	44 290,05
24.	ET/MP-1/Interreg/2005/49	Powiat Nowosądecki, ul. Jagiellońska 33, 33-300 Nowy Sącz	Ľubovnianske regionálne združenie zdravotne postihnutých Stará Lubovňa	Polsko-słowacki program edukacyjny <i>Dzieci ratują dzieci</i>	24.077,13	75,00%	32.102,84	16 047,24	21 396,32
25.	ET/MP-1/Interreg/2005/50	Małopolski Ośrodek Doradztwa Rolniczego w Karniowicach, oś. XXXV-lecia PRL 9, 32-082 Bolechowice	Slovenské združenie podnikateľov v agroturistike Lokca	Stworzenie bazy informacyjnej o agroturystyce na polsko-słowackim pograniczu	34.011,62	75,00%	45.348,83	31 595,21	42 126,95
26.	ET/MP-1/Interreg/2005/51	Miasto i Gmina Piwniczna-Zdrój, Rynek 20, 33-350 Piwniczna-Zdrój	Mesto Lipany	Spotkajmy się na pograniczu polsko-słowackim	40.009,58	75,00%	53.346,10	38 462,60	51 283,46
27.	ET/MP-1/Interreg/2005/54	Gmina Limanowa, ul. M. B. Bolesnej 18B, 34-600 Limanowa	Obec Oravská Poruba	Wspólna prezentacja Gminy Oravska Poruba /Słowacja/ i Gminy Limanowa /Polska/ na Limanowskim Rynku, połączona z organizacją Międzynarodowego Turnieju Piłki Nożnej drużyn polskich i słowackiej oraz wzajemna promocja obu gmin poprzez opracowanie i wydanie polsko-słowackich publikacji oraz tablic turystycznych	34.164,00	75,00%	45.552,00	33 639,35	44 852,47
28.	ET/MP-1/Interreg/2005/56	Gmina Lipnica Wielka 34-483 Lipnica Wielka 518	Dom Kultúry Námestovo	„Orawskie Nuty” - Przegląd muzyk, instrumentalistów i śpiewaków ludowych z polskiej i słowackiej Orawy	11.250,00	75,00%	15.000,00	8 541,34	11 388,46
29.	ET/MP-1/Interreg/2005/57	Gminny Ośrodek Kultury Regionalnej w Kościelisku, Chotarz 453, 34-511 Kościelisko	Mesto Tvrdošín	Tatry łączą a nie dzielą – regionalne spotkania młodych	33.914,32	70,20%	48.311,00	32 722,55	46 613,31

MIKROPROJEKTY ZATWIERDZONE W RAMACH II NABORU									
30.	ET/MP-2/Interreg/2006/6	Ośrodek Kultury i Biblioteki w Moszczenicy 38-321 Moszczenica 246	Obec Kurima	Od poznania do działania, czyli roczna szkoła Moszczenica - Kurima	19.012,50	75,00%	25.350,00	17 673,33	23 564,43
31.	ET/MP-2/Interreg/2006/7	Miasto Nowy Targ ul. Krzywa 1 34-400 Nowy Targ	Mesto Kežmarok	Nowy Targ – miasto transgranicznej współpracy polsko-słowackiej	33.695,17	75,00%	44.926,90	31 614,59	42 152,79
32.	ET/MP-2/Interreg/2006/8	Miasto i Gmina Uzdrowskova Muszyna Rynek 31 33-370 Muszyna	Mesto Lipany	Letni festyn polsko-słowacki w Żegiestowie	9.832,50	75,00%	13.110,00	8 592,02	11 456,03
33.	ET/MP-2/Interreg/2006/12	Gmina Uście Gorlickie 38-315 Uście Gorlickie 80	Mesto Bardejov; Mestská polícia Bardejov; Komenda Powiatowa Policji w Gorlicach	Profilaktyka bez granic – budowa powiązań instytucjonalnych polskich i słowackich samorządów i policji	33.282,67	75,00%	44.376,90	29 039,23	38 718,98
34.	ET/MP-2/Interreg/2006/18	Gmina Jablonka ul. 3 Maja 1 34-480 Jablonka	Mesto Trstená; Orawskie Centrum Kultury w Jablonce	Wspólny rozwój kultury na Orawie	17.541,00	75,00%	23.388,00	16 941,53	22 588,71
35.	ET/MP-2/Interreg/2006/21	Miasto Zakopane ul. Kościuszki 13 34-500 Zakopane	Mesto Poprad	Pogłębianie współpracy w zakresie oświaty – warsztaty dla nauczycieli i konkurs wiedzy dla uczniów	39.798,75	75,00%	53.065,00	39 551,21	52 734,95
36.	ET/MP-2/Interreg/2006/27	Gmina Łapsze Niżne Ul. Jana Pawła II 20 34-442 Łapsze Niżne	Obec Osturňa	„Kapliczki polskiego i słowackiego Spisza” – przewodnik turystyczny	33.157,50	75,00%	44.210,00	27 484,88	36 646,50
37.	ET/MP-2/Interreg/2006/28	Gmina Nowy Targ ul. Bulwarowa 9 34-400 Nowy Targ	Združenie miest a obcí Liptova	Rozwój gminy Nowy Targ i regionu Liptowa w latach 2007-2013	22.761,00	75,00%	30.348,00	22 760,76	30 347,68
38.	ET/MP-2/Interreg/2006/32	Stowarzyszenie na Rzecz Rozwoju Kultury Fizycznej i Sportu ul. Nadbrzeżna 34 33-300 Nowy Sącz	TK F1 Poprad	Polsko-Słowacki Turniej Tenisa o Puchar Ziemi Sądeckiej – Nowy Sącz 2006	11.437,50	75,00%	15.250,00	11 145,00	14 860,00
39.	ET/MP-2/Interreg/2006/37	Miejski Nauczycielski Chór GORCE w Nowym Targu ul. Parkowa 12 34-400 Nowy Targ	Mesto Svit; Miasto Nowy Targ	Polsko-słowacki koncert pieśni chóralnej „Pieśń łączy narody”	18.000,00	75,00%	24.000,00	17 727,02	23 636,03
40.	ET/MP-2/Interreg/2006/39	Podhalańska Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa ul. Kokoszków 71 34-400 Nowy Targ	Slovenská národná knižnica Martin	Międzynarodowa Konferencja Naukowa pt. „Mity i rzeczywistość zbrojnictwa na pograniczu polsko-słowackim w historii, literaturze i kulturze”	75.748,40	70,00%	108.212,00	74 057,62	105 796,60
41.	ET/MP-2/Interreg/2006/40	Szkoła Podstawowa im. Ojca Świętego Jana Pawła II w Kacwinie ul. Jana Pawła II 41 34-441 Niedzica	Základná škola Veľká Franková	Spisz bez granic	7.875,00	75,00%	10.500,00	6 446,43	8 595,24

MIKROPROJEKTY Z LISTY REZERWOWEJ									
42.	ET/MP-2/Interreg/2006/14	Miejska Biblioteka Publiczna w Limanowej ul. Matki Boskiej Bolesnej 13 34-600 Limanowa	Oravská knižnica Antona Habovštiaka v Dolnom Kubíne	Dziecięce warsztaty kulturalne „Granica czy tylko miedza?”	8.692,87	75,00%	11.590,50	7 325,25	9 767,00
43.	ET/MP-2/Interreg/2006/24	Gmina Limanowa Ul. M. B. Bolesnej 18B 34-600 Limanowa	Obec Oravská Poruba	Polsko-słowacki Złaz Turystyczny – Paproć 2007, połączony z wytyczeniem szlaku turystycznego	26.400,00	75,00%	35.200,00	26 345,91	35 127,88
44.	ET/MP-2/Interreg/2006/26	Młodzieżowy Dom Kultury w Nowym Targu, ul. Jana Kazimierza 20 34-400 Nowy Targ	Tatranská galéria Poprad	Muzyka Tatr i jej inspirująca siła; działalność edukacyjna – warsztaty muzyczne, wykłady i prezentacje	56.250,00	75,00%	75.000,00	52 632,74	70 176,98
45.	ET/MP-2/Interreg/2006/30	Gmina Krościenko nad Dunajcem Rynek 35 34-450 Krościenko n. Dunajcem	Obec Lesnica	Łączy nas ścieżka” – folder promocyjno-informacyjno-turystyczny miejscowości Krościenko i Leśnica	21.375,00	75,00%	28.500,00	21 375,00	28 500,00
46.	ET/MP-2/Interreg/2006/34	Podhalańskie Towarzystwo Żeglarskie Ul. Kolejowa 3 34-400 Nowy Targ	Mesto Námestovo	Polsko-słowacki obóz szkolenia żeglarskiego z regatami integracyjnymi o „Puchar Euroregionu „Tatry” 2006” na Jeziorze Czorsztyńskim	63.459,83	75,00%	84.613,10	62 155,11	82 873,48
47.	ET/MP-2/Interreg/2006/36	Uczniowski Klub Sportowy „Ryter” – Rytro 33-343 Rytro 8	Mesto Podolíneć	Organizacja imprezy I Visegrad Maraton	64.200,00	75,00%	85.600,00	32 670,27	43 560,36